



ที่ ศธ ๐๔๐๑๐/๑ ๒๑๓

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน  
กระทรวงศึกษาธิการ กทม. ๑๐๓๐๐

๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

เรื่อง ขอเชิญส่งครูสอนภาษาอังกฤษเข้าร่วมการสัมมนาการสอนภาษาอังกฤษในช่วงปิดเทอม ประจำปี ๒๕๖๑  
ในหัวข้อ “ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities”

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษาทุกเขต

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดการสมัครเข้าร่วมการสัมมนาครูสอนภาษาอังกฤษครั้งที่ ๔๙ (รุ่นที่ ๒) ประจำปี ๒๕๖๑  
จำนวน ๑ ชุด

ด้วย โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอ.ยู.เอ.) ร่วมกับ  
สถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย ได้กำหนดจัดการสัมมนาครูสอนภาษาอังกฤษ ครั้งที่  
๔๙ (รุ่นที่ ๒) ประจำปี ๒๕๖๑ ในหัวข้อ “ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills  
and Learning Communities” กำหนดจัดระหว่างวันที่ ๑๕ - ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๑ ณ โรงเรียนสถานสอนภาษา  
เอ.ยู.เอ. สาขาจังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งจะเน้นการอบรมให้แก่ครูสอนวิชาภาษาอังกฤษทั้งครูไทยและครูชาว  
ต่างประเทศที่สอนอยู่ในระดับมัธยมศึกษาในสถานศึกษาทั่วไปหรือโรงเรียน English Program / Mini English  
Program จำนวน ๓๕ คน

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษามัธยมศึกษา  
ประชาสัมพันธ์ให้ข้าราชการในสังกัดที่สนใจเข้าร่วมสัมมนาดังกล่าว ศึกษารายละเอียดและดาวน์โหลดใบสมัคร  
ได้ที่ [www.auathailand.org](http://www.auathailand.org) โทรศัพท์ ๐ ๒๖๕๓ ๖๔๑๑-๑๗ ต่อ ๑๒๖๒ ตั้งแต่บัดนี้ถึงวันที่ ๑๒ มีนาคม  
๒๕๖๑ สำหรับค่าใช้จ่ายในการสมัคร ครูผู้สอนภาษาอังกฤษออกค่าใช้จ่ายเองหรือสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษา  
พิจารณาสนับสนุนตามที่เห็นสมควร รายละเอียดดังสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางสัทัญญา งามบรรจง)

ที่ปรึกษาดำเนินการระบบการวิจัย

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา

กลุ่มสถาบันภาษาอังกฤษ

โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๘๘๑ โทรสาร ๐ ๒๒๘๘ ๕๙๑๕

วันที่ 15 ธันวาคม พ.ศ. 2560

เรื่อง ขยเชิญส่งครูสอนภาษาอังกฤษเข้าร่วมสัมมนาการสอนภาษาอังกฤษในช่วงปิดเทอม ประจำปี พ.ศ. 2561 ในหัวข้อ  
"ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities"

เรียน นายการุณ สกุลประดิษฐ์  
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารแนะนำและใบสมัครเข้าการสัมมนาครูสอนวิชาภาษาอังกฤษครั้งที่ 49 (รุ่นที่ 2) ประจำปี 2561

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (American University Alumni Language Center) หรือ เอยูเอ (AUA) ด้วยความร่วมมือกับสถานเอกอัครราชทูตสหรัฐอเมริกาประจำประเทศไทย (US Embassy, Bangkok) ขอแจ้งหัวข้อสัมมนา ครั้งที่ 49 (รุ่นที่ 2) ประจำปี 2561 ในชื่อว่า "ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities" ใ้ครูโรงเรียนเชิญทางกระทรวงศึกษาธิการจัดส่งครูสอนภาษาอังกฤษ ทั้งชาวไทย และต่างชาติ เข้าร่วมการสัมมนาภาษาอังกฤษครั้งนี้ ซึ่งจัดขึ้นในช่วงปิดเทอม ระหว่างวันพฤหัสบดีที่ 15 และวันศุกร์ที่ 16 มีนาคม 2561 (2 วัน) ณ เอยูเอสาขาจังหวัดเชียงใหม่ โดยชำระค่าสมัครเข้าอบรมเพียงท่านละ 1,600 บาท (หนึ่งพันหกร้อยบาทถ้วน) ผู้สนใจสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและรายละเอียดได้ที่ [www.auathailand.org](http://www.auathailand.org)

เพื่อเป็นการตอบสนองนโยบายการเข้าสู่ Thailand 4.0 การพัฒนาองค์ความรู้ของครูผู้สอนภาษาอังกฤษ จึงนับว่าเป็นความสำคัญอย่างยิ่ง หลักการอบรมแบบเข้มข้นทั้ง 2 วัน ทั้งในห้องประชุมเอยูเอ ตลอดจนการติดตามผลการสอนด้วยการ Live Meeting ทางออนไลน์ หลังจบการสัมมนา จะช่วยเพิ่มพูนเทคนิคการสอนภาษาอังกฤษเชิงลึก ให้กับผู้สอนระดับมัธยมศึกษา รวมถึงการสร้างกลุ่มสนทนาออนไลน์ เพื่อให้คำปรึกษาแลกเปลี่ยนประสบการณ์ หลังจากได้นำกลยุทธ์และเทคนิคการสอนต่างๆจากเอยูเอไปใช้สอนจริงในชั้นเรียน โดยเนื้อหาหลักของการสัมมนาจะมุ่งเน้น เทคนิคสอนภาษาอังกฤษสำหรับนักเรียนระดับมัธยมศึกษาโดยเฉพาะ เช่น การจัดการเรียนการสอนด้วยภาษาอังกฤษ การวางแผนการสอน การสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ตลอดจนเทคนิคสร้างแรงจูงใจ และช่วยเหลือผู้เรียน โดยผู้เข้าอบรมจะได้เรียนรู้ เทคนิคการสอน พร้อมทั้งแลกเปลี่ยนประสบการณ์ระหว่างครูผู้สอนด้วยตนเอง ทั้งในช่วงสัมมนา และหลังจบงานสัมมนาไปแล้ว

ในครั้งนี ทางเอยูเอขอกำหนดคุณสมบัติผู้เข้าอบรมดังนี้

- เป็นอาจารย์หรือครูผู้สอนภาษาอังกฤษ (สามารถสมัครได้ทั้งไทยและต่างชาติ)
- ทำการสอนอยู่ในระดับมัธยมศึกษา
- มีภูมิลำเนาอยู่ในจังหวัดเชียงใหม่ หรือจังหวัดใกล้เคียง

เพื่อให้เนื้อหาการอบรมเป็นไปอย่างเข้มข้น ในครั้งนี้ ทางเอยูเอสามารถรองรับจำนวนครู อาจารย์ ผู้สนใจเข้าร่วมสัมมนา ทั้งจากโรงเรียนทั่วไป และ EP Program **ทั้งหมดเป็นจำนวน 35 คน** เท่านั้น จึงใคร่ขอความร่วมมือในการแจ้งประชาสัมพันธ์ไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง โดยผู้สนใจ สามารถสมัครได้โดยตรงที่ ฝ่ายวิชาการ โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา รายละเอียดตามเอกสารแนบ

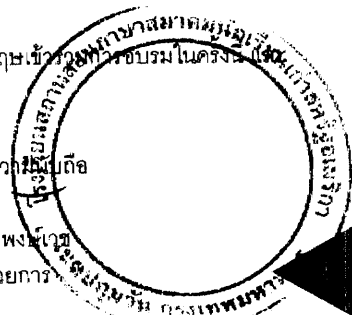
ทางเอยูเอหวังเป็นอย่างยิ่งว่า หัวข้อการจัดสัมมนาในครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์ในการขับเคลื่อนยุทธศาสตร์การศึกษาภาษาอังกฤษ ให้แก่กระทรวงศึกษาธิการ ภายใต้แนวคิด Thailand 4.0 และสามารถตอบสนองหลักการสอนแบบเน้นการสื่อสารภาษาอังกฤษ แบบ CLT เพื่อการนำไปใช้ได้จริง โดยรายละเอียดการสัมมนา และขั้นตอนการสมัครได้แนบมาพร้อมกันนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดประชาสัมพันธ์ไปยังหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และจัดส่งครูสอนภาษาอังกฤษเข้าร่วมการสัมมนาในครั้งต่อไปขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

ดร. เมทินี พงษ์พานิช

ผู้อำนวยการ



ผู้ประสานงาน

มีตราภรณ์ อยู่สุดาพร ฝ่ายวิชาการ โรงเรียนสอนภาษาเอยูเอ ชั้น 21 อาคารจามจุรีสแควร์ เลขที่ 319 ถนนพญาไท กรุงเทพมหานคร 10330

หมายเลขโทรศัพท์ 02 657 6411-7 ต่อ 1262 แฟกซ์: 02 160 5263 miraporn.y@auathailand.org



**The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers:**  
**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018 (2 days)**

**at AUA Chiang Mai**

จัดช่วงปิดเทอม ที่เอยูเอ สาขาจังหวัดเชียงใหม่

**Application Form & Information**  
**2018**



# The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for English Teachers



March 15-16, 2018 (2 days) at **AUA Chiang Mai**

## **ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities**

### ใบสมัครเข้าอบรมเอยูเอ **Registration Form**

PLEASE WRITE YOUR FULL NAME ***IN ENGLISH***

No. \_\_\_\_\_

Please circle. → Mr. / Mrs. / Miss    นาย / นาง / นางสาว

**First Name**

**Last Name**

School/Department: \_\_\_\_\_ Position: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

กรุณารอกข้อความด้านล่างเป็นภาษาไทยให้ชัดเจน

ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

ชื่อโรงเรียน \_\_\_\_\_ จังหวัด \_\_\_\_\_

สังกัด \_\_\_\_\_

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 1     มัธยมศึกษาปีที่ 2     มัธยมศึกษาปีที่ 3

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 4     มัธยมศึกษาปีที่ 5     มัธยมศึกษาปีที่ 6

หรือ อื่นๆ (โปรดระบุ) \_\_\_\_\_

ที่อยู่ติดต่อได้สะดวก \_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_ โทรศัพท์/มือถือ \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

**Personal Information**      Years of teaching experience: \_\_\_\_\_

Workshops/Seminars previously attended:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**The registration fee is only 1,600 baht.** Please ✓ Payment:  by cash or  by money transfer to

**\*Please send your payment by March 12, 2018 to reserve a place. (Maximum: 35 participants)**

**AUA Language Center, Saving Account No. 098-6-03056-3**

**Thanachart Bank (Chamchuri Square Branch) บัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนชาติ (สาขาจามจรัสแควรี่)**

and email the completed registration form along with the pay-in slip to **Khun Mitraporn Yoosathaporn** at **mitraporn.y@auathailand.org** before **March 12, 2018**

**For reservations, please call: 02 657-6411-17 EXT. 1262 Fax: 02 160 5263**

Applicant: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Please sign your name.

# The 49th AUA Seminar for Teachers of English

in collaboration with the U.S. Embassy  
at AUA Chiang Mai

## ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities

งานสัมมนาสำหรับครูภาษาอังกฤษของเอยูเอมีความเป็นมาอย่างไร

ทางสถานสอนภาษาเอยูเอได้ร่วมกับทางกระทรวงศึกษาธิการ จัดสัมมนาเพื่อพัฒนาครูผู้สอนภาษาอังกฤษทั่วประเทศ

ทั้งชาวไทยและต่างชาติ ในช่วงปิดเทอมปี พ.ศ. 2561 สถานที่จัดสัมมนา: เอยูเอ สาขาเชียงใหม่

\*สามารถดาวน์โหลดใบสมัครและรายละเอียดได้ที่ [www.auathailand.org](http://www.auathailand.org)

งานสัมมนาเอยูเอในปีนี้จัดขึ้นตั้งแต่วันที่เท่าไร

วันพฤหัสบดีที่ 15 – วันศุกร์ที่ 16 มีนาคม 2561 เป็นเวลา 2 วัน ที่ เอยูเอ สาขาเชียงใหม่ ช่วงเวลาสัมมนา 8.30 น. – 17.00 น.

หัวข้อสัมมนารั้งนี้คือ

### ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities

ในรูปแบบสัมมนาเชิงปฏิบัติการทั้งแบบกลุ่มใหญ่และกลุ่มย่อย (workshop และ concurrent sessions)

*Just as Thailand 4.0, our objective this year is to upgrade AUA Seminars to better serve English teachers in Thailand. We have designed this improved training experience include a more personalized, intensive face-to-face session that is complemented by online support after. With these developments, we hope teachers will deepen their knowledge of teaching English to secondary students and form a teaching community that supports and learns from one another as they return and implement the new strategies and practices in their teaching contexts.*

*We will focus the sessions on a variety of essential ELT skills and practices for teaching teenagers, such as: classroom management, lesson planning, communicative teaching, and language skills development to support student learning, motivation, and communication. Teachers will share and reflect on the processes of learning and teaching together, both during and post seminar.*

คุณสมบัติของผู้เข้าสัมมนารั้งนี้

- เป็นครูสอนภาษาอังกฤษ (ทั้งอาจารย์คนไทยและต่างชาติ)
- ทำการสอนอยู่ในระดับมัธยมศึกษา
- ภูมิลำเนาในจังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดใกล้เคียง หรือบริเวณพื้นที่ภาคเหนือ

ค่าลงทะเบียน

**1,600 บาท (หนึ่งพันหก ร้อยบาทถ้วน)** รวมค่า Training materials, 2 coffee breaks

อัตรานี้ไม่รวมค่าเดินทาง ค่าที่พัก และอาหารกลางวัน)

เวลาลงทะเบียนเข้าสัมมนาและการชำระเงิน

- Pre-registration เริ่มรับชำระค่าลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ ตั้งแต่เดือนวันที่ 3 มกราคม – วันจันทร์ที่ 12 มีนาคม 2561
- กรุณากรอกใบสมัครที่แนบมา เพื่อลงทะเบียนล่วงหน้า
- **\*\*\* ขอความกรุณาลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ \*\*\* เนื่องจากรับสมัครเข้าสัมมนาจำนวนจำกัดเพียง 35 คนเท่านั้น**
- ทางเอยูเอเปิดรับค่าลงทะเบียนหน้างาน ในวันแรกของการสัมมนาตั้งแต่วันที่ 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561 ที่ หน้าห้องประชุมใหญ่ (Auditorium) เอยูเอสาขาเชียงใหม่

The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English  
in collaboration with the U.S. Embassy  
at AUA Chiang Mai

**ELT for Secondary Teachers:  
Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**วิธีการชำระเงินเพื่อสำรองที่**

1. กรุณาโอนเงิน 1,600 บาท เข้าบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนาชาติ สาขาจามจรี สแควร์

ชื่อบัญชี	โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา
ธนาคาร	ธนาคารธนาชาติ สาขา จามจรี สแควร์
เลขที่บัญชี	098-6-03056-3

และ กรุณาอีเมล ใบสมัครและสำเนาใบโอนเงินมาที่ [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org)

2. ชำระเป็นเงินสดหน้างาน จะเปิดรับลงทะเบียนตั้งแต่ 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561  
ที่หน้าห้องประชุมใหญ่ เอยูเอสาขาเชียงใหม่

**สถานที่จัดสัมมนา**

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ) สาขาจังหวัดเชียงใหม่  
เลขที่ 24 ถนนราชดำเนิน ต.พระสิงห์ อ.เมืองเชียงใหม่ จ.เชียงใหม่ 50200

**ที่พักสำหรับผู้เข้าสัมมนา**

หากผู้เข้าสัมมนาไม่ได้อยู่ในจังหวัดเชียงใหม่ และต้องการที่พักใกล้เอยูเอ ทางเอยูเอขอแนะนำโรงแรมดังนี้

ชื่อโรงแรม **HOTEL M CHIANG MAI** เลขที่ 2-6 ถนนราชดำเนิน ต.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200  
ผู้ติดต่อ คุณจากรุวรรณ \*\*กรุณาแจ้งว่าเข้าร่วมงานสัมมนาเอยูเอเพื่ออัตราห้องพักพิเศษ\*\*  
หมายเลขโทรศัพท์ 053 211 069-70 หรือ มือถือ 088 258 8362  
Website [www.hotelmchiangmai.com](http://www.hotelmchiangmai.com)

**ค่าใช้จ่ายทั้งหมดเบิกได้หรือไม่**

ขึ้นอยู่กับทางต้นสังกัดหรือทางโรงเรียนจะตกลงกับผู้เข้าสัมมนา

**สามารถติดต่อข้อมูลเพิ่มเติม หรือ สำรองที่เข้าสัมมนา ได้ที่...**

เพื่อสำรองที่นั่งงานสัมมนา กรุณาติดต่อที่เอยูเอจามจรีสแควร์  
คุณมิตรารักษ์ คุณอนันตญา คุณพรศิริ หรือคุณบุญธิชา (ฝ่ายวิชาการ)  
โทร 02 657-6411-17 ext. 1262, 1272 หรือ 1273 แฟกซ์: 02 160 5263



**The 49th AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers**

**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018**  
**AUA Chiang Mai**

Date	Time	Details	Venue
<b>Thursday</b> <b>March 15</b>	<b>7:00-8:30</b>	<b>Registration</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>8:30-9:00</b>	<b>Opening Remarks</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>9:00-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:30-10:45</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>12:15-13:15</b>	<b>Lunch</b>	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>14:45-15:00</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Wrap Up</b>	<b>The Auditorium</b>
Date	Time	Details	Venue
<b>Friday</b> <b>March 16</b>	<b>8:30-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:30-10:45</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	<b>12:15-13:15</b>	<b>Lunch</b>	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	<b>14:45-15:00</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Closing</b>	<b>The Auditorium</b>

Remarks:

*This schedule is subject to change.*

# AUA Chiang Mai

24 Rajadamnern Road, Chiang Mai, 50200



## เอยูเอ สาขาเชียงใหม่

24 ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง

จังหวัด เชียงใหม่ 50200

★ จัดสัมมนาช่วงปิดเทอม วันที่ 15-16 มีนาคม 2561 ★

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ)

จ.เชียงใหม่





**The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers:**  
**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018 (2 days)**

**at AUA Chiang Mai**

จัดช่วงปิดเทอม ที่เอยูเอ สาขาจังหวัดเชียงใหม่

**Application Form & Information**  
**2018**



# The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for English Teachers



March 15-16, 2018 (2 days) at **AUA Chiang Mai**

## **ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities**

### ใบสมัครเข้าอบรมเอยูเอ **Registration Form**

PLEASE WRITE YOUR FULL NAME ***IN ENGLISH***

No. \_\_\_\_\_

Please circle. → Mr. / Mrs. / Miss    นาย / นาง / นางสาว

**First Name**

**Last Name**

School/Department: \_\_\_\_\_ Position: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

กรุณากรอกข้อความด้านล่างเป็นภาษาไทยให้ชัดเจน

ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

ชื่อโรงเรียน \_\_\_\_\_ จังหวัด \_\_\_\_\_

สังกัด \_\_\_\_\_

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 1     มัธยมศึกษาปีที่ 2     มัธยมศึกษาปีที่ 3

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 4     มัธยมศึกษาปีที่ 5     มัธยมศึกษาปีที่ 6

หรือ อื่นๆ (โปรดระบุ) \_\_\_\_\_

ที่อยู่ติดต่อได้สะดวก \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_ โทรศัพท์/มือถือ \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

#### **Personal Information**

Years of teaching experience: \_\_\_\_\_

Workshops/Seminars previously attended:

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

**The registration fee is only 1,600 baht.** Please ✓ Payment:  by cash or  by money transfer to

**\*Please send your payment by March 12, 2018 to reserve a place. (Maximum: 35 participants)**

**AUA Language Center, Saving Account No. 098-6-03056-3**

**Thanachart Bank (Chamchuri Square Branch) บัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนชาติ (สาขาจามจุรีสแควร์)**

and email the completed registration form along with the pay-in slip to **Khun Mitraporn Yoosathaporn**

at [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org) before **March 12, 2018**

**For reservations, please call: 02 657-6411-17 EXT. 1262 Fax: 02 160 5263**

Applicant: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Please sign your name.

# The 49th AUA Seminar for Teachers of English

in collaboration with the U.S. Embassy  
at AUA Chiang Mai

## ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities

### งานสัมมนาสำหรับครูภาษาอังกฤษของเอยูเอมีความเป็นมาอย่างไร

ทางสถานสอนภาษาเอยูเอได้ร่วมกับทางกระทรวงศึกษาธิการ จัดสัมมนาเพื่อพัฒนาครูผู้สอนภาษาอังกฤษทั่วประเทศ

ทั้งชาวไทยและต่างชาติ ในช่วงปิดเทอมปี พ.ศ. 2561 สถานที่จัดสัมมนา: **เอยูเอ สาขาเชียงใหม่**

\*สามารถดาวน์โหลดใบสมัครและรายละเอียดได้ที่ [www.auathailand.org](http://www.auathailand.org)

### งานสัมมนาเอยูเอในปีที่จัดขึ้นตั้งแต่วันที่เท่าไร

วันพฤหัสบดีที่ 15 – วันศุกร์ที่ 16 มีนาคม 2561 เป็นเวลา 2 วัน ที่ **เอยูเอ สาขาเชียงใหม่** ช่วงเวลาสัมมนา 8.30 น. – 17.00 น.

### หัวข้อสัมมนารุ่นนี้คือ

## ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities

ในรูปแบบสัมมนาเชิงปฏิบัติการทั้งแบบกลุ่มใหญ่และกลุ่มย่อย (workshop และ concurrent sessions)

*Just as Thailand 4.0, our objective this year is to upgrade AUA Seminars to better serve English teachers in Thailand. We have designed this improved training experience include a more personalized, intensive face-to-face session that is complemented by online support after. With these developments, we hope teachers will deepen their knowledge of teaching English to secondary students and form a teaching community that supports and learns from one another as they return and implement the new strategies and practices in their teaching contexts.*

*We will focus the sessions on a variety of essential ELT skills and practices for teaching teenagers, such as: classroom management, lesson planning, communicative teaching, and language skills development to support student learning, motivation, and communication. Teachers will share and reflect on the processes of learning and teaching together, both during and post seminar.*

### คุณสมบัติของผู้เข้าสัมมนารุ่นนี้

- เป็นครูสอนภาษาอังกฤษ (ทั้งอาจารย์คนไทยและต่างชาติ)
- ทำการสอนอยู่ในระดับมัธยมศึกษา
- ภูมิลำเนาในจังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดใกล้เคียง หรือบริเวณพื้นที่ภาคเหนือ

### ค่าลงทะเบียน

**1,600 บาท (หนึ่งพันหก ร้อยบาทถ้วน)** รวมค่า Training materials, 2 coffee breaks

อัตรานี้ไม่รวมค่าเดินทาง ค่าที่พัก และอาหารกลางวัน)

### เวลาดังลงทะเบียนเข้าสัมมนาและการชำระเงิน

- Pre-registration เริ่มรับชำระค่าลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ ตั้งแต่เดือนวันที่ 3 มกราคม – วันจันทร์ที่ 12 มีนาคม 2561
- กรุณากรอกใบสมัครที่แนบมา เพื่อลงทะเบียนล่วงหน้า
- **\*\*\* ขอความกรุณาลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ \*\*\* เนื่องจากรับสมัครผู้เข้าสัมมนาจำนวนจำกัดเพียง 35 คนเท่านั้น**
- ทางเอยูเอเปิดรับค่าลงทะเบียนหน้างาน ในวันแรกของการสัมมนาตั้งแต่วันที่ 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561 ที่ หน้าห้องประชุมใหญ่ (Auditorium) เอยูเอสาขาเชียงใหม่

# The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English

in collaboration with the U.S. Embassy

at AUA Chiang Mai

## ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities

### วิธีการชำระเงินเพื่อสำรองที่

1. กรุณาโอนเงิน 1,600 บาท เข้าบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนาชาติ สาขาจามจรี สแควร์

ชื่อบัญชี	โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา
ธนาคาร	ธนาคารธนาชาติ สาขา จามจรี สแควร์
เลขที่บัญชี	098-6-03056-3

และ กรุณาอีเมล ใบสมัครและสำเนาใบโอนเงินมาที่ [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org)

2. ชำระเป็นเงินสดหน้างาน จะเปิดรับลงทะเบียนตั้งแต่ 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561  
ที่หน้าห้องประชุมใหญ่ เอยูเอสาขาเชียงใหม่

### สถานที่จัดสัมมนา

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ) สาขาจังหวัดเชียงใหม่

เลขที่ 24 ถนนราชดำเนิน ต.พระสิงห์ อ.เมืองเชียงใหม่ จ.เชียงใหม่ 50200

### ที่พักสำหรับผู้เข้าสัมมนา

หากผู้เข้าสัมมนาไม่ได้อยู่ในจังหวัดเชียงใหม่ และต้องการที่พักใกล้เอยูเอ ทางเอยูเอขอแนะนำโรงแรมดังนี้

ชื่อโรงแรม	<b>HOTEL M CHIANG MAI</b> เลขที่ 2-6 ถนนราชดำเนิน ต.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200
ผู้ติดต่อ	คุณจารุวรรณ **กรุณาแจ้งว่าเข้าร่วมงานสัมมนาเอยูเอเพื่ออัตราห้องพักพิเศษ**
หมายเลขโทรศัพท์	053 211 069-70 หรือ มือถือ 088 258 8362
Website	<a href="http://www.hotelmchiangmai.com">www.hotelmchiangmai.com</a>

### ค่าใช้จ่ายทั้งหมดเบิกได้หรือไม่

ขึ้นอยู่กับทางต้นสังกัดหรือทางโรงเรียนจะตกลงกับผู้เข้าสัมมนา

### สามารถติดต่อข้อมูลเพิ่มเติม หรือ สำรองที่เข้าสัมมนา ได้ที่...

เพื่อสำรองที่นั่งงานสัมมนา กรุณาติดต่อที่เอยูเอจามจรีสแควร์  
คุณมิตรารณ คุณอนันตญา คุณพรศิริ หรือคุณบุญทิชา (ฝ่ายวิชาการ)  
โทร 02 657-6411-17 ext. 1262, 1272 หรือ 1273 แฟกซ์: 02 160 5263



**The 49th AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers**  
**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018**  
**AUA Chiang Mai**

Date	Time	Details	Venue
<b>Thursday</b> <b>March 15</b>	<b>7:00-8:30</b>	<b>Registration</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>8:30-9:00</b>	<b>Opening Remarks</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>9:00-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:30-10:45</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>12:15-13:15</b>	<b>Lunch</b>	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>14:45-15:00</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Wrap Up</b>	<b>The Auditorium</b>
Date	Time	Details	Venue
<b>Friday</b> <b>March 16</b>	<b>8:30-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:30-10:45</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	<b>12:15-13:15</b>	<b>Lunch</b>	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	<b>14:45-15:00</b>	<b>Coffee Break</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Closing</b>	<b>The Auditorium</b>

Remarks:

*This schedule is subject to change.*

# AUA Chiang Mai

24 Rajadamnern Road, Chiang Mai, 50200



## เอยูเอ สาขาเชียงใหม่

24 ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง

จังหวัด เชียงใหม่ 50200

★ จัดสัมมนาช่วงปิดเทอม วันที่ 15-16 มีนาคม 2561 ★

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ)

จ.เชียงใหม่



**The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers:**  
**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018 (2 days)**

**at AUA Chiang Mai**

จัดช่วงปิดเทอม ที่เอยูเอ สาขาจังหวัดเชียงใหม่

**Application Form & Information**  
**2018**



# The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for English Teachers



March 15-16, 2018 (2 days) at **AUA Chiang Mai**

## **ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities**

### ใบสมัครเข้าอบรมเอยูเอ **Registration Form**

PLEASE WRITE YOUR FULL NAME ***IN ENGLISH***

No. \_\_\_\_\_

Please circle. → Mr. / Mrs. / Miss    นาย / นาง / นางสาว

**First Name**

**Last Name**

School/Department: \_\_\_\_\_ Position: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

กรุณารอกข้อความด้านล่างเป็นภาษาไทยให้ชัดเจน

ชื่อ \_\_\_\_\_ นามสกุล \_\_\_\_\_

ชื่อโรงเรียน \_\_\_\_\_ จังหวัด \_\_\_\_\_

สังกัด \_\_\_\_\_

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนต้น ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 1     มัธยมศึกษาปีที่ 2     มัธยมศึกษาปีที่ 3

สอนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ระดับ  มัธยมศึกษาปีที่ 4     มัธยมศึกษาปีที่ 5     มัธยมศึกษาปีที่ 6

หรือ อื่นๆ (โปรดระบุ) \_\_\_\_\_

ที่อยู่ติดต่อได้สะดวก \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

รหัสไปรษณีย์ \_\_\_\_\_ โทรศัพท์/มือถือ \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

#### **Personal Information**

Years of teaching experience: \_\_\_\_\_

Workshops/Seminars previously attended:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**The registration fee is only 1,600 baht.** Please ✓ Payment:  by cash or  by money transfer to

**\*Please send your payment by March 12, 2018 to reserve a place. (Maximum: 35 participants)**

**AUA Language Center, Saving Account No. 098-6-03056-3**

**Thanachart Bank (Chamchuri Square Branch) บัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนชาติ (สาขาจามจรีสแควร์)**

and email the completed registration form along with the pay-in slip to **Khun Mitraporn Yoosathaporn**

at [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org) before **March 12, 2018**

**For reservations, please call: 02 657-6411-17 EXT. 1262 Fax: 02 160 5263**

Applicant: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Please sign your name.



The 49th AUA Seminar for Teachers of English  
in collaboration with the U.S. Embassy  
at AUA Chiang Mai

**ELT for Secondary Teachers:  
Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**งานสัมมนาสำหรับครูภาษาอังกฤษของเอยูเอมีความเป็นมาอย่างไร**

ทางสถานสอนภาษาเอยูเอได้ร่วมกับทางกระทรวงศึกษาธิการ จัดสัมมนาเพื่อพัฒนาครูผู้สอนภาษาอังกฤษทั่วประเทศ

ทั้งชาวไทยและต่างชาติ ในช่วงปิดเทอมปี พ.ศ. 2561 สถานที่จัดสัมมนา: **เอยูเอ สาขาเชียงใหม่**

\*สามารถดาวน์โหลดใบสมัครและรายละเอียดได้ที่ [www.auathailand.org](http://www.auathailand.org)

**งานสัมมนาเอยูเอในปีนี้จะจัดขึ้นตั้งแต่วันที่เท่าไร**

วันพฤหัสบดีที่ 15 – วันศุกร์ที่ 16 มีนาคม 2561 เป็นเวลา 2 วัน ที่ **เอยูเอ สาขาเชียงใหม่** ช่วงเวลาสัมมนา 8.30 น. – 17.00 น.

**หัวข้อสัมมนารั้งนี้คือ**

**ELT for Secondary Teachers: Developing Teaching Skills and Learning Communities**

ในรูปแบบสัมมนาเชิงปฏิบัติการทั้งแบบกลุ่มใหญ่และกลุ่มย่อย (workshop และ concurrent sessions)

*Just as Thailand 4.0, our objective this year is to upgrade AUA Seminars to better serve English teachers in Thailand. We have designed this improved training experience include a more personalized, intensive face-to-face session that is complemented by online support after. With these developments, we hope teachers will deepen their knowledge of teaching English to secondary students and form a teaching community that supports and learns from one another as they return and implement the new strategies and practices in their teaching contexts.*

*We will focus the sessions on a variety of essential ELT skills and practices for teaching teenagers, such as: classroom management, lesson planning, communicative teaching, and language skills development to support student learning, motivation, and communication. Teachers will share and reflect on the processes of learning and teaching together, both during and post seminar.*

**คุณสมบัติของผู้เข้าสัมมนารั้งนี้**

- เป็นครูสอนภาษาอังกฤษ (ทั้งอาจารย์คนไทยและต่างชาติ)
- ทำการสอนอยู่ในระดับมัธยมศึกษา
- ภูมิลำเนาในจังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดใกล้เคียง หรือบริเวณพื้นที่ภาคเหนือ

**ค่าลงทะเบียน**

**1,600 บาท (หนึ่งพันหก ร้อยบาทถ้วน)** รวมค่า Training materials, 2 coffee breaks

อัตรานี้ไม่รวมค่าเดินทาง ค่าที่พัก และอาหารกลางวัน)

**เวลาลงทะเบียนเข้าสัมมนาและการชำระเงิน**

- Pre-registration เริ่มรับชำระค่าลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ ตั้งแต่เดือนวันที่ 3 มกราคม – วันจันทร์ที่ 12 มีนาคม 2561
- กรุณากรอกใบสมัครที่แนบมา เพื่อลงทะเบียนล่วงหน้า
- **\*\*\* ขอความกรุณาลงทะเบียนล่วงหน้าเพื่อสำรองที่ \*\*\* เนื่องจากรับสมัครผู้เข้าสัมมนาจำนวนจำกัดเพียง 35 คนเท่านั้น**
- ทางเอยูเอเปิดรับค่าลงทะเบียนหน้างาน ในวันแรกของการสัมมนาตั้งแต่เวลา 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561 ที่ หน้าห้องประชุมใหญ่ (Auditorium) เอยูเอสาขาเชียงใหม่

The 49<sup>th</sup> AUA Seminar for Teachers of English  
in collaboration with the U.S. Embassy  
at AUA Chiang Mai

**ELT for Secondary Teachers:  
Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**วิธีการชำระเงินเพื่อสำรองที่**

1. กรุณาโอนเงิน 1,600 บาท เข้าบัญชีออมทรัพย์ ธนาคารธนาชาติ สาขาจามจรี สแควร์

ชื่อบัญชี	โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา
ธนาคาร	ธนาคารธนาชาติ สาขา จามจรี สแควร์
เลขที่บัญชี	<b>098-6-03056-3</b>

และ กรุณาอีเมล ใบสมัครและสำเนาใบโอนเงินมาที่ [mitraporn.y@auathailand.org](mailto:mitraporn.y@auathailand.org)

2. ชำระเป็นเงินสดหน้างาน จะเปิดรับลงทะเบียนตั้งแต่ 7.00 น. ในวันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม 2561  
ที่หน้าห้องประชุมใหญ่ เอยูเอสาขาเชียงใหม่

**สถานที่จัดสัมมนา**

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ) สาขาจังหวัดเชียงใหม่  
เลขที่ 24 ถนนราชดำเนิน ต.พระสิงห์ อ.เมืองเชียงใหม่ จ.เชียงใหม่ 50200

**ที่พักสำหรับผู้เข้าสัมมนา**

หากผู้เข้าสัมมนาไม่ได้อยู่ในจังหวัดเชียงใหม่ และต้องการที่พักใกล้เอยูเอ ทางเอยูเอขอแนะนำโรงแรมดังนี้

ชื่อโรงแรม **HOTEL M CHIANG MAI** เลขที่ 2-6 ถนนราชดำเนิน ต.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ 50200  
ผู้ติดต่อ คุณจรรยาพรณ \*\*กรุณาแจ้งว่าเข้าร่วมงานสัมมนาเอยูเอเพื่ออัตราห้องพักพิเศษ\*\*  
หมายเลขโทรศัพท์ 053 211 069-70 หรือ มือถือ 088 258 8362  
Website [www.hotelmchiangmai.com](http://www.hotelmchiangmai.com)

**ค่าใช้จ่ายทั้งหมดเบิกได้หรือไม่**

ขึ้นอยู่กับทางต้นสังกัดหรือทางโรงเรียนจะตกลงกับผู้เข้าสัมมนา

**สามารถติดต่อข้อมูลเพิ่มเติม หรือ สำรองที่เข้าสัมมนา ได้ที่...**

เพื่อสำรองที่นั่งงานสัมมนา กรุณาติดต่อที่เอยูเอจามจรีสแควร์  
คุณมิตรารณ คุณอนันตญา คุณพรศิริ หรือคุณบุญธิชา (ฝ่ายวิชาการ)  
โทร 02 657-6411-17 ext. 1262, 1272 หรือ 1273 แฟกซ์: 02 160 5263



**The 49th AUA Seminar for Teachers of English**  
in collaboration with the U.S. Embassy

**ELT for Secondary Teachers**

**Developing Teaching Skills and Learning Communities**

**March 15-16, 2018**  
**AUA Chiang Mai**

Date	Time	Details	Venue
<b>Thursday</b> <b>March 15</b>	<b>7:00-8:30</b>	<b>Registration</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>8:30-9:00</b>	<b>Opening Remarks</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>9:00-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	10:30-10:45	Coffee Break	The Auditorium
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	12:15-13:15	Lunch	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	14:45-15:00	Coffee Break	The Auditorium
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Wrap Up</b>	<b>The Auditorium</b>
Date	Time	Details	Venue
<b>Friday</b> <b>March 16</b>	<b>8:30-10:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	10:30-10:45	Coffee Break	The Auditorium
	<b>10:45-12:15</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	12:15-13:15	Lunch	
	<b>13:15-14:45</b>	<b>Concurrent Sessions</b>	<b>Classrooms</b>
	14:45-15:00	Coffee Break	The Auditorium
	<b>15:00-16:30</b>	<b>Workshop</b>	<b>The Auditorium</b>
	<b>16:30-17:00</b>	<b>Closing</b>	<b>The Auditorium</b>

Remarks:

*This schedule is subject to change.*

# AUA Chiang Mai

24 Rajadamnern Road, Chiang Mai, 50200



## เอยูเอ สาขาเชียงใหม่

24 ถนนราชดำเนิน อำเภอเมือง

จังหวัด เชียงใหม่ 50200

★ จัดสัมมนาช่วงปิดเทอม วันที่ 15-16 มีนาคม 2561 ★

โรงเรียนสถานสอนภาษาสมาคมนักเรียนเก่าสหรัฐอเมริกา (เอยูเอ)

จ.เชียงใหม่